

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1093/2002

av den 18 februari 2002

om export av vissa EKSG- och EG-stålprodukter från Republiken Slovakien till gemenskapen under perioden 1 januari–31 december 2002 (förlängning av giltighetstiden för dubbelkontrollsystemet)

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Slovakien, å andra sidan, trädde i kraft den 1 februari 1995 ⁽¹⁾.
- (2) Parterna beslutade genom associeringsrådets beslut nr 3/2002 ⁽²⁾ att förlänga giltighetstiden för det dubbelkontrollsystem som infördes genom associeringsrådets beslut 3/97 ⁽³⁾ till att omfatta perioden 1 januari–31 december 2002.
- (3) Det är följaktligen nödvändigt att förlänga giltighetstiden för gemenskapens genomförandelagstiftning som infördes genom rådets förordning (EG) nr 85/98 av den 19 december 1997 om export av vissa EKSG- och EG-stålprodukter från Slovakien till gemenskapen under perioden 1 januari–31 december 2001 (förlängning av giltighetstiden för dubbelkontrollsystemet) ⁽⁴⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets förordning (EG) nr 85/98 skall fortsätta att tillämpas under perioden 1 januari–31 december 2002, i enlighet med bestämmelserna i beslut nr 2/2002 av associeringsrådet, associeringen mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Slovakien, å andra sidan.

Artikel 2

Rådets förordning (EG) nr 85/98 skall därför ändras på följande sätt:

I titeln, i ingressen samt i artikel 1.1 och 1.4 skall uttrycket "perioden 1 januari–31 december 2001" ersättas med uttrycket "perioden 1 januari–31 december 2002".

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas med verkan från och med den 1 januari 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 februari 2002.

På rådets vägnar

J. PIQUÉ I CAMPS

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 359, 31.12.1994, s. 2.

⁽²⁾ Se sidan 22 i detta nummer av EGT.

⁽³⁾ EGT L 13, 19.1.1998, s. 71.

⁽⁴⁾ EGT L 13, 19.1.1998, s. 15. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 238/2001 (EGT L 35, 6.2.2001, s. 2).